№ 186. (1909) Суббота, 8 Ноября 1919 г. Год изд. VII.

Цѣна 1 м.
Cena 1 m.

Голосъ Бѣлостока

Адрес редакціи и конторы: Нѣмецкая 2 а

Временно выходит по субботам.

Плата за об'явленія: за строку петита или заним. ею мѣсто впер. текста — 8 марки, поз. текста — 1 м. 50 ф., стор. сообщ. — 6 м. за строку, предложенія труда — 75 ф. за стр.

Пріем у редактора от 6½ до 7½ ч. веч.
Контора открыта:
с 10—2 ч. дня. и 5—8 ч. веч.

Rozporządzenie.

W celu uchronienia maszyn elektrowni od przeciążenia i w celu zaprowadzenia niezbędnej ekonomji paliwa.

zabrania się od dnia 9-go Listopada r. b.

1. pracować SZARPACZOM (rajswilkom) od godz. 7 rano do 11-ej w nocy.
2. pracować wszelkiemi motorami od godz. 4 po pol. do 11 w nocy.
3. palić światło w sklepach po zamknięciu ich.
4. palić światło bezużytecznie w mieszkaniach, sklepach, i. t. p. zwłaszcza u abonentów ryczałtowych.
5. urządzać wszelkiego rodzaju oświetlenia reklamowe i iluminacje.

Przekroczenia niniejszego rozporządzenia karane będą grzywną oraz pozbawieniem prawa korzystania z prądu elektrycznego.

Zarządca Państwowy RIECERT.

Okręgowy Inżynier Przemysłowy na Okręg Białostocki MALINOWSKI.

Powyższe rozporządzenie zatwierdzam
Starosta
Dr. A. CYFROWICZ.

Białystok, 29.X. 1919.

Распоряженіе.

В цѣлях охраненія машин электрической станціи от перегруженія и в цѣлях соблюденія необходимой экономіи топлива

воспрещается с 9-го ноября с. г.

1. производить работу в мастерских искусств. шерсти (райсвольфы) с 7 ч. утра до 11 ч. ночи.
2. производить работы с помощью всяких моторов с 4 ч. дня до 11 ч. ночи.
3. жечь свѣт в магазинах послѣ их закрытія.
4. жечь свѣт бесполезно в квартирах, магазинах и т. п. особенно абонентам, не имѣющим счетчиков.
5. устраивать всякаго рода рекламныя освѣщенія и иллюминаціи.

Нарушенія постановленія будут караться штрафом, а также лишеніем права пользованія электрическим током.

Государственный Управляющій РИГЕРТ.

Районный Промышленный Инспектор на Бѣлост. район МАЛИНОВСКІЙ.

Вышеприведенное постановленіе утверждаю Староста А. ЦЫФРОВИЧ.

Бѣлосток, 8 ноября.

Блокада Россіи.

Как извѣстно, державы Коалиціи, не рѣшающіяся, по соображеніям своей собственной внутренней политики, покончить с россійским большевизмом путем непосредственнаго вооруженнаго удара и использовывающія для этой цѣли наскоро сорганизованныя арміи вновь возникших „буферных" государств, рѣшили в послѣднее время прибѣгнуть, кромѣ того, к испытанному ими средству измора. Путем строгой блокады Совѣтской Россіи и прекращенія с ней каких бы то ни было сношеній извнѣ,—так, чтобы заяц не перескочил и ворон не перелетѣл, — Антанта надѣется довести до голоднаго отчаянія жителей несчастной Совдепіи и затѣм взять голыми руками полумертвую страну.

С точки зрѣнія элементарной человѣчности — поистинѣ адскій план!

И надо ли удивляться, что лучшіе умы и сердца в тѣх же странах Антанты,—что свѣтила науки и искусства, весьма далекіе от каких бы то ни было симпатій к большевизму, оказались возмущенными подобным безчеловѣчием.

Так, в „Humanité" от 26 октября опубликован протест группы виднѣйших французских ученых и писателей против блокады Россіи. В протестѣ особенно подчеркнуто то обстоятельство, что блокада приносит ужаснѣйшія страданія милліонам женщин и дѣтей и вообще людям, ничего общаго не имѣющим с большевизмом и не понимающим причины своих страданій. Протест, между прочим, подписали Анатоль Франс, Анри Барбюс, Тан Маргарит, Фердинанд Бюиссон, Виктор Моргерит, Франц Журден, Шарль Жид и мн. др.

На ту же точку зрѣнія, но не только по соображеніям гуманности, но и здраваго политическаго смысла, стало соціалистическое правительство Германіи, выразившее устами министра иностр. дѣл Германа Мюллера в засѣданіи Германскаго Націон. Собранія от 23 октября, свой протест и свое возмущеніе по поводу пред'явленнаго Антантой требованія принять участіе в блокадѣ и хозяйственном бойкотѣ Россіи.

„Нас,—сказал Г. Мюллер, — конечно никто не может подозрѣвать в том, что мы являемся друзьями большевиков. Мы словом и дѣлом доказали, что мы готовы бороться против них и стоим выше всякаго подозрѣнія в смыслѣ поддержки их. Мы усматриваем в большевистской Россіи, в большевизмѣ величайшую опасность для культурной и хозяйственной жизни. Но с другой стороны, мы знаем на основаніи опыта, что подобные методы борьбы только способствуют укрѣпленію большевизма. Мы по собственному опыту знаем, что означает голодная блокада, и нужно имѣть особое мужество, чтобы требовать от нас, чтобы мы приняли участіе в этой голодной блокадѣ. Ибо, при этом методѣ борьбы в первую очередь страдают не лица, стоящія во главѣ правительства, а страдают массы, страдают тѣ, кто и без того терроризуется большевистскими властями и теперь должны быть наказаны еще заграницей, которая должна еще усилить голод и безработицу в Россіи. Мы знаем, что именно в Германіи безработица и голод создают почву для распространенія большевизма. Я убѣжден в том, что пока находящееся в судорогах народное хозяйство в Россіи не воскреснет к новой жизни, пока Россія не будет включена в круг европейскаго товарообмѣна, до тѣх пор русскій народ не найдет в себѣ достаточной силы, чтобы оказать сопротивленіе большевизму, чтобы сбросить с себя иго меньшинства и освободиться от его террора. Когда она будет опять втянута в круг европейской хозяйственной жизни, ей легче будет снова завязать сношенія с европейской демократіей.

Это послужит несомнѣнно в пользу русской демократіи и тогда Россіи снова удастся стать на демократическую основу и освободиться от большевистскаго господства. Мы охотно готовы со своей стороны способствовать разрѣшенію русской проблемы, мы твердо убѣждены в том, что никогда в Европѣ не наступит окончательный мир, пока не будет разрѣшен русскій вопрос".

Трудно не согласиться с безусловной правильностью и логичностью вышеприведеннаго мнѣнія. Трудно не понимать, что тот способ борьбы с большевизмом, который практикуется нынѣ реакціонными элементами всѣх народов, к сожалѣнію, лишь усиливает позицію большевиков внутри страны и затягивает мучительную для населенія Совѣтской Россіи агонію большевизма.

О. З.

В Совѣтской Россіи

Вѣсти из Петрограда.

Прибывшее из Петрограда в срединѣ сентября лицо, сообщило слѣдующія данныя о жизни в столицѣ.

Улицы зарастают травой. На многих улицах Литейной части, напр. на Знаменской, Спасской, в Гродненском и Саперном переулках, образовались цѣлыя лужайки.

Выдача хлѣба по первой и второй категоріям—пол. ф. в день. В сентябрѣ было выдано по 1 ф. сахара. Недавно введено всеобщее безплатное дѣтское питаніе: дѣти до 14 лѣт получают из общественных столовых безплатно обѣд лучшаго, по сравненію с общим объемом, качества.

Проѣзд в трамваѣ стоит за тарифный участок 1 р. 50 коп.

Оклады жалованій с 1-го сентября во всей совѣтской Россіи повышены на 100 проц., в Петербургѣ—на 150 проц.

Частные телефоны, послѣ оставленія Петрограда Петерсон, вновь включены.

В концѣ августа или в началѣ сентября было произведено значительное число арестов в средѣ профессоров высших учебных заведеній: общее число арестованных превышает 100. Как и в ноябрѣ прошлаго года арестованы всѣ значившіеся в свое время кандидатами по кадетским спискам на выборах в районныя думы. Арестованы между прочим С. Ф. Ольденбург и М. Я. Пергамент. Арест С. Ф. Ольденбурга вызвал заступничество за него со стороны Горькаго. Горькій отправился в Москву хлопотать об его освобожденіи, но в серединѣ сентября Ольденбург, как и другіе профессора, находился еще в тюрьмѣ.

Результаты блокады

Близкій друг Петра Кропоткина сообщил редакціи Humanité нѣкоторыя свѣдѣнія об ужасных результатах блокады. Он между прочим, сообщает, что вслѣдствіе голодовки множество дѣтей подвергалось параличу. В одной только Владимирской губерніи зарегистрировано 250.000 таких дѣтей в возрастѣ от 6 до 11 лѣт. Образовалось „общество спасенія Русских дѣтей" под руководством кооперативов. В отвѣт на просьбы, обращенныя этим обществом к президенту Вильсону и другим государственным людям, послѣдовало усиленіе блокады.

Крестьянскія возстанія.

Крестьянскія возстанія в тылу Деникинской арміи все возрастают и, по слухам, охватили уже Полтавскую и Екатеринославскую губерніи. К возставшим присоединяются многіе дезертиры арміи Деникина. Около Чугуева идут за послѣднюю недѣлю форменные бои между возставшими и резервами Деникина, взятыми с антибольшевистскаго фронта. По слухам, идет также борьба между Деникиным и возставшими около Кіева. Для Деникина это возстаніе обозначает большую опасность, так как возставшим удалось разрушить тыловое желѣзнодорожное сообщеніе.

Новыя большевистскія деньги.

Большевики выпустили новые кредитные билеты в 15,30,60,5000 и 10000 рублей.

Агитація за царя Михаила.

Русская колонія в Копенгагенѣ с участіем Маріи Феодоровны повела агитацію в Европѣ о возстановленіи монархіи в Россіи с возведеніем на престол великаго князя Михаила Александровича. Колонія эта в своих изданіях инсинуирует против поляков, особенно послѣ занятія Минска.

Подробности бунта антибольшевистских войск на Архангельск. фронтѣ.

Английская печать сообщает подробности о бунтѣ, вспыхнувшем минувшим лѣтом в антибольшевистских войсках в сѣверной Россіи. Почти весь английскій штаб был перебит солдатами русской добровольческой арміи организованной англичанами же для борьбы против большевиков. Бунт, вспыхнувшій сначала в двух батальонах, скоро охватил весь лагерь, а офицеры — англичане, не знавшіе ни языка, ни духа руководимых ими русских солдат не скоро оріентировались в положеніи: они были сначала увѣрены, что окружены большевиками. Много офицеров перебито во время сна, так как бунт вспыхнул ночью. Нѣкій капитан Бар притворился мертвым, что спасло его от смерти, а потом, тяжело-раненый, бросился вплавь через рѣку и добрался до английскаго монитора. Послѣ подавленія бунта 11 бунтовщиков было разстрѣляно, а 1500 человѣк интернировано в лагерѣ для военнопленных в Юкавскѣ.

Увольненіе офицеров-евреев.

Штабом Деникинской арміи издано распоряженіе об увольненіи от службы всѣх офицеров еврейскаго происхожденія.

Послѣднія телеграммы.

По телефону из Варшавы.

Сообщеніе Генеральнаго Штаба.

ВАРШАВА. 7.11. (От наш. корр.)

Фронт Литовско-Бѣлорусскій

Непріятель разбитый в послѣдних боях в районѣ к югу от Полоцка нагромождает свои силы с явным намѣреніем перейти снова в наступленіе.

Зарегистрированная добыча в нашем послѣднем контрнаступленіи составляет: 1000 плѣнных, 80 пулеметов и два орудія. Под Борисовым, Бобруйском и на Полѣсском участкѣ спокойно.

Фронт Волынскій.

Стычки развѣдывательных отрядов под Смолярной.

Исп. об. Нач. Штаба
Полк. ГАЛЛЕР.

Наступленіе Деникина на Саратов.

ВАРШАВА. 7. 11. (От наш. кор.) Из Гельсингфорса сообщают о продвиженіи арміи Деникина на 100 верст к сѣверу от Камышина. Саратов эвакуируется большевиками.

Грандіозный пожар в Москвѣ.

Сгорѣла гостиница „Метрополь".

ВАРШАВА. 7. 11. (От наш. кор.) Из Берлина сообщают: „Swenska Tagblad" приводит сенсаціонную телеграмму из Москвы о грандіозном пожарѣ во Втором Домѣ Совѣтов, бывшей гостиницѣ „Метрополь". Сгорѣл верхній этаж, в котором помѣщался комиссаріат иностранных дѣл. В огнѣ погибло много дипломатической переписки. Подозрѣвается поджог.

В Сеймѣ.

ВАРШАВА. 7. 11. (От наш. корр.) В сегодняшнем засѣданіи Сейм принял во втором и в третьем чтеніи закон о воспрещеніи продажи и вывоза золотых и серебряных монет, а также вообще, золота и серебра. Правительство будет выкупать всюду золото и серебро, за исключеніем нумизматов и монет, представляющих художественную цѣнность. Запрещена переплавка монет, а также сдѣлки с золотом и серебром, не разрѣшается их ввоз. Закон имѣет цѣлью поднятіе курса нашей валюты.

Принято предложеніе соціалистов о посылкѣ комиссіи для обслѣдованія тюрем и концентраціонных лагерей.

Докладчик слѣдственной военно-юридической комиссіи доложил о раскрытых злоупотребленіях в главном интендантствѣ и об аннулированіи в варшавском округѣ вредных для казны договоров.

Всѣ довоевались...

ВАРШАВА, 7. 11. (От наш. корр.) Из Парижа сообщают, что в цѣлях экономіи угля приказано закрывать рестораны и кондитерскіе в 12 ч. ночи.

В Германіи.

ВАРШАВА 7. 11. (От наш. корр.) Сюда телеграфируют из Науэна, что германскій министр финансов произнес на собраніи в Магдебургѣ рѣчь, порицающую соціал-демократов за их политику и увѣрял, что демократы желают спокойствія.

Нѣмцы заплатят.

ВАРШАВА. 7. 11. (От наш. корр.) Из Ліона сообщают, что Высшій Совѣт постановил возложить на Германію расходы по содержанію комиссіи, контролирующей правильное исполненіе нѣмцами условій мирнаго трактата.

Платье из Америки.

ВАРШАВА. 7. 11. (От наш. кор.) Предпринятые президентом Падеревским в Америкѣ шаги для полученія одежды для дѣтей Польши увѣнчались успѣхом. Говер собрал 400 тысяч комплектов одежды (пальто, обувь, чулок). В Гданск выслано уже 500 тон. Часть посылок находится уже в пути из Гданска в Польшу.

Маленькій фельетон.

Четыре стадіи

в пяти лицах.

Просвѣщенный абсолютизм.

Мирно, тихо, гладко, плавно
Он „союзом" управлял...
Это—был „самодержавный"
Строй, что скоро миновал.

* *
*

Шибко с дѣлом управлялся
Ассистент с мозгом во лбу,—
Только твердо выражался
(мягкій знак не признавался):
„Я хочу! Быть по сему!"

Конституціонная монархія.

Там пошли уже волненія,
Распри, споры и протест,
Интересов столкновенія,
Лидеров топканіе с мѣст...
Ловко, но и безпардонно
Интриганов унимал
Новый вождь—„конституціонный"...
Гладко всѣм он управлял.

Період Керенскаго.

Приближалась революція
И „Керенскаго" режим—
Накренилась конституція,
Ей пришлось стерпѣть нажим.
Словом.... хлопнуло хлопком
И похлопали потом.

Октябрьскій переворот.

Шагом марш! Глаза налѣво!,
Пылко, страстно, горячо,
И с усердіем, не без гнѣва,
Раскачав слегка плечо,
Он готов врага смести,—
Временный „совѣт пяти".

Вампук.

Пѣснь 19-лѣтняго.

Люблю грозу в началѣ мая,
Пришла—в началѣ ноября.
Когда я, духу набираясь,
Веду в присутствіи себя.
В груди тревожное волненье,
Нахлынувшая масса чувств,
Святая пѣсня вдохновенья
Скользит с моих дрожащих уст...
„Послѣдній нынѣшній денечек"
Я с вами милые друзья,—
И ваш батистовый платочек
Не оросит моя слеза.
Мнѣ—только, только невятнадцать,
А пережил я двадцать пять:
Вѣдь лѣт, пожалуй, уж в двѣнадцать
В себя дѣвиц я стал влюблять...
Я вѣшу три и двадцать пудов,—
(Как раз в авіаторы гожусь)—
Моих природных недочетов
Я не скрываю, не стыжусь:
Меня тоска нѣмая гложет,
Люблю поплакать я и ныть;
Одна моя нога не может
Немного без другой ходить...

. . . .

Прощай же, город мой родимый,
Прощай „Аполло" и „Палас"!
Прощай, мой свѣтлый и любимый,
Вѣнком украшенный Парнас.
Я ухожу и без возврата.
Друзья мои, в кружок тѣснѣй!
„Я вас люблю любовью брата,
А может быть, еще сильнѣй".
Прощайте всякіе „Модерны",
Театров длинный, шумный ряд,
„Карпович", Метц" и всѣ таверны
И наш большой, красивый сад.
Прощай, пожарная дружина,
Твои кишки, твоя вода!
Но мой пожар, хоть без бензина,
Ты не потушишь никогда!
Прощай, „товары и обманы",
Прощай, мой лучшій, вѣрный друг!
Вѣдь скоро ваши караваны
Пошлют на знойный, свѣтлый юг.
Прощай „Текстиль" благословенный,
Не сосчитавшій уйму сумм.
Ты скоро мнѣ сошьешь военный
И с эполетами костюм.
А вы, живые педагоги,
Вы—кранов вѣрный часовой,
Хоть разошлись наши дороги,—
Пойдете скоро вы за мной.
Прощай, Студенческая Касса,—
„Организація" без гроша!
Ты так бѣдна, как храм Парнаса,
Горька, как и моя душа.
Прощай, мой друг, „Dos Naje Leben"!
Прощай и „Голос" мой родной,
От гонораров ваших хлѣбом
Не отягчен желудок мой,
Прощайте, дѣвушки и дамы,
С мужьями и без женихов!—
Безумно грустными глазами
Я вас ищу среди полков.
Прощай, любимая „Заглоба",
Одна из лучших мѣстных дам;
Я буду помнить хоть до гроба
Твой благовонный фиміам!
Прощайте, грязныя панели,
Прощай, пахучій мой рынышок,
Прощайте, встрѣчныя мамзели,
Прощай, немытый Бѣлосток!

А. Т.

Стороннее сообщеніе.

Разговор дамы просто пріятной и пріятной во всѣх отношеніях.

—Марья Антоновна, душечка, слыхали новость, студенты маскарад устраивают.

—Не может быть, Софья Андреевна, Вам наврали: Студенты и... маскарад.

—Ей-Богу, правда. Мнѣ член правленія говорил. И число знаю: 22-го ноября, в субботу. А главное —вѣрно интересный маскарад будет.

—До чего дошли, прямо ужас! Студенты чтоб маскарад устраивали! Какая безнравственность. Особенно, если принять во вниманіе, что, должно быть пожалуй и в самом дѣлѣ будет интересно, раз они дошли до такого неприличія...

—Вѣрно, Марья Антоновна, форменное безобразіе! В такое время! А знаете, я слыхала—очень многіе собираются. И костюмы шьют. А вы как? Будете?..

—Уж, право, не знаю, Софья Андреевна. Вы говорите, 22 ноября маскарад? Пойти развѣ?... Только для того, чтобы их пристыдить... У меня, кстати, и платье подходящее...

—А я себѣ вчера заказала... Скромно и мило, костюм, знаете, коломбины. Очень славненькій...

Мѣстная хроника.

К призыву.

Нѣкоторые из подлежащих призыву молодых людей, как нам передают, обратились в мѣстную комиссію по набору с заявленіем о том, что они желают использовать предоставленный им по международному праву в двухгодичный срок для опредѣленія своей государственной принадлежности и просят освободить их до истеченія этого срока от обязательной явки к исполненію воинской повинности. В отвѣт на это заявленіе уѣздная комиссія по набору увѣдомила просителей, что им слѣдует сослаться на опредѣленные пункты и параграфы международных законов, признанных польским правительством, которые могут подтвердить вышеупомянутое право просителей. Кромѣ того, комиссія указывает, что уклоненіе в настоящій момент от отбыванія воинской повинности повлечет за собой для уклоняющихся невозможность в будущем избрать для себя польское подданство. Во всяком случаѣ просители извѣщаются, что явка для регистраціи и тѣлеснаго осмотра является абсолютно необходимой к назначенному сроку.

В мировом судѣ.

Из-за отсутствія лавников вчера не могло состояться очередное засѣданіе мирового суда. (м.)

Недѣйствительныя сдѣлки.

Как нам передают из достовѣрных источников, всѣ сдѣлки по продажѣ недвижимостей во время оккупаціи, вслѣдствіе отсутствія тогда старших нотаріусов не имѣют юридической силы. До тѣх пор пока сдѣлки эти не будут утверждены соотвѣтствующими учрежденіями, онѣ могут быть аннулированы по требованію одной из сторон. (м.)

В учебных заведеніях.

Как выяснилось, из мѣстных средне-учебных заведеній будут офиціально признаны (получат "права") лишь тѣ, в которых преподаваніе ведется на польском языкѣ. Таким образом, в большинствѣ учебных заведеній офиціально признаны лишь младшіе классы ибо в старших классах учащіеся еще не настолько овладѣли польским языком, чтобы понимать преподаваніе.

Машины из Чехіи.

Министерство Торговли и Промышленности получило предложеніе от находящейся в Варшавѣ Чехо-Славацкой миссіи о доставкѣ в Польшу из Чехіи разнаго рода машин, необходимых в текстильном производствѣ. Ввиду этого, министерство обратилось с соотвѣтственным запросом к о-ву фабрикантов и заводчиков бѣлост. промышленнаго района.

Экспедиція на юг Россіи.

Как мы узнали, во главѣ экспедиціи, снаряжаемой мѣстным о-м „Товарообмѣн" на Юг Россіи, будет находиться Н. А. Веберек. Транспорт товаров мѣстнаго производства в составѣ двѣнадцати вагонов будет отправлен, как ожидают, в теченіи текущей недѣли. Маршрут экспедиціи: через Галац (Румынія) и по Черному морю в Новороссійск. Оттуда часть экспедиціи отправится на Кавказ, а другая часть—в Ростов-на-Дону. Возвращеніе экспедиціи с сырьем ожидается приблизительно через три мѣсяца.

Приглашеніе в Италію.

Преподавателем математики гимназіи 1-го о-ва преподавателей Д. А. Цитроном получено письменное приглашеніе занять должность ассистента при кафедрѣ одного из итальянских университетов.

Д. А. Цитрон получил высшее образованіе в Италіи и перед вой-

мей занимал там аналогичную должность. Г. Цитрон принял предложеніе и нынѣ хлопочет о полученіи заграничнаго паспорта.

Эшелон из Москвы.

В Бѣлостокѣ частными лицами получено сообщеніе, что по дорогѣ между Москвой и Минском находится уже довольно продолжительное время эшелон с бѣженцами из Гродненской губерніи, в том числѣ и много бѣлосточан. Эшелон этот будто бы отбыл из Москвы еще в сентябрѣ м-цѣ, но был задержан под Смоленском вслѣдствіе усиленных военных дѣйствій на фронтѣ. Нынѣ, как передают, в связи с состоявшимся соглашеніем об обмѣнѣ гражданскими плѣнными из Польши, эшелон двинут вперед и, как ожидают, в ближайшие дни будет пропущен через линію фронта.

Как ѣдут в Совдепію?

Как извѣстно, многіе бѣлосточане, удрав из Совѣтской Россіи, оставили там — кто близких родственников, кто дѣла, кто имущество или деньги, — и для многих из них от времени до времени возникает настоятельная надобность так или иначе снестись с отрѣзанной от нас страной. Отсутствіе какого бы то ни было почтоваго сообщенія заставляет многих обратиться за содѣйствіем разных сомнительных „контор", об'являющихся в газетах и принимающих за приличную плату порученія с „оказаніями". Никто, однако, не получал еще, кажется, отвѣта на такія посланныя „на вѣтер" письма. Нѣт поэтому ничего удивительнаго, что люди, имѣющие экстренную семейную или дѣловую надобность в Россіи рѣшаются иногда пренебречь всѣми запретами и, нерѣдко с опасностью для жизни, пускаются сами в рискованное путешествіе через линію боевых фронтов, отдѣляющих от нас Совдепію.

Так, нам передают о благополучном переѣздѣ через Двину супруги мѣстнаго жителя, г-жи Х., выѣхавшей из Бѣлостока недѣли три тому назад. Смѣлая г-жа Х. направилась отсюда в Ковно. Путем настойчивых стараній ей удалось пробраться до линіи литовско-большевистскаго фронта у Западной Двины, гдѣ-то сѣвернѣе Двинска. Случай благопріятствовал г-жѣ Х., так как к тому моменту как раз начались переговоры об обмѣнѣ плѣнными между воюющими сторонами и с литовской стороны направлялась на противоположный берег рѣки миссія под флагом Кр. Креста. Члены послѣдней вняли просьбам г-жи Х. и взяли ее с собой в свою лодку. Благополучно достигнув совѣтскаго берега, г-жа Х. отправилась уже в обычном порядкѣ далѣе в Москву, переслав мужу в Бѣлосток извѣстіе через возвращавшуюся назад литовскую миссію.

Забастовочное движеніе.

Требованія бастовавших ткачей у кейнкетников удовлетворены и работа возобновилась. (м.)

Вчера забастовали рабочіе кожевен. фабрик, пред'явив требованія о повышеніи заработной платы на 50 процентов. (м.)

Дороговизна.

Хлѣб дорожает с каждым днем. Вчера в нѣкоторых пекарнях он продавался по 2 м. 75 ф. за фунт, а в остальных по 2 м. 50 фен. За четверть картофеля брали, вмѣсто 25 марок, 40 м. (м.)

В страховом О-вѣ.

Завтра в 5 час. вечера состоится чрезвычайное общее собраніе членов—страхователей. Вопросы, подлежащіе к обсужденію весьма важны и тѣсно связаны с дальнѣйшим существованіем О-ва, ввиду чего Правленіе просит всѣх членов пожаловать аккуратно и быть крайне осторожными при и передачѣ голосов другим лицам.

Воскресный отдых.

По распоряженію магистрата, рестораны в воскресные дни могут быть открыты до 10 ч. утра и от 1 ч. дня до 11 ч. вечера (м.)

В Союзѣ т.-п. служащих.

Правленіе союза торговопромышленных служащих постановило обратиться к работодателям с требованіем об уплатѣ служащим, призванным в войска, вознагражденія в размѣрѣ шестимѣсячнаго оклада жалованія.

По возвращеніи с военной службы (не позже чѣм через год) этим служащим должны быть вновь предоставлены их мѣста. На освободившіеся должности принимаются новые служащие по указанію союза. (м.)

В Кооперативѣ.

Кооператив при партіи „Об'единенных" отпускает своим членам в теченіи всей недѣли по 1 ф. хлѣба на человѣка ежедневно по цѣнѣ 1 м. 90 ф. фунт. В Кооперативѣ ожидается большой транспорт дров, которые будут отпускаться по низкой цѣнѣ. (м.)

Собраніе родителей.

Сегодня в гимназіи 1-го о-ва преподавателей имѣет быть общее собраніе родителей учащихся в цѣлях избранія родительскаго комитета. Организація послѣдняго весьма важна в дѣлѣ необходимаго об'единенія семьи и школы. Предполагается, что в комитетѣ будут представлены родители учащихся каждаго из классов. Вопросы, подлежащіе вѣдѣнію родительскаго комитета, пріобрѣтают особо важное значеніе, ввиду условій переходнаго времени, переживаемаго школой.

В учительском союзѣ.

Сегодня состоится продолженіе чрезвычайнаго общаго собранія учительскаго союза. На повѣсткѣ дня — рассмотрѣніе весьма важных вопросов, как-то: экономическаго характера, о расширеніи дѣятельности кооператива, о реорганизаціи союза и др.

Собраніе.

Сегодня состоится продолженіе годичнаго собранія членов союза торгово-промышленных и конторских служащих.

Доклад.

Сегодня в 7 ч. веч. в помѣщеніи Студ. Кассы состоится доклад Ф. Курьянскаго, члена Всерос. К-та Эсперантистов, на тему: „Международный язык Эсперанто".

В Музыкальном училищѣ.

Дирекція открывшагося музыкальнаго училища проектирует устраивать еженедѣльно публичные Концерты камерной музыки с участіем преподавателей училища и приглашенных артистов. Также будут устраиваться концерты с участіем для учащихся учеников и их родителей.

Спрос на царскія.

В послѣднее время на мѣстной биржѣ замѣчается большой спрос на царскія деньги (м.)

Кража на фабрикѣ.

В ночь на 7-ое Ноября неизвѣстными злоумышленниками совершена кража приводных ремней с фабрики Я. Маркуса по Почтовой ул. Убытки опредѣляются в 20 тысяч Марок. (м.)

Письмо к родителям.

Сегодня состоится 2-ое собраніе родителей учащихся в средне-учебных заведеніях С-ва преподавателей. Единеніе семьи и школы было уже признано необходимым даже при царском режимѣ, а тѣм болѣе теперь, в свободной республикѣ, станет ли кто отрицать пользу его? Поэтому желательно, чтобы большинство родителей не забыло своего долга и сегодня избрало бы родительскій комитет — безотлагательно. В настоящее время, когда худшій из миров, из войны, отравляет сознаніе широких масс, наши дѣти лишены дѣтства, радости, смѣха. Их лица покрыты преждевременной озабоченностью.

Многіе из учащихся нуждаются даже в хлѣбѣ насущном. И вот, чтобы облегчить задачу нравственнаго, умственнаго и физическаго воспитанія наших дѣтей г.г. педагогам, соберитесь сегодня, родители и внесите, кто может, свой опыт и знанія в это общеполезное общественное дѣло, от котораго зависит развитіе характера, способностей и настроеніе учащихся. Помните, что жалобы и сѣтованія не помогут, когда нужен энергичный, терпѣливый труд для блага наших еще пока блуждающих дѣтей.

А. Кауфман.

Ред. изд. канд. мат. наук І. С. Зелигман.

Тип. Пружанскаго, Бѣлосток.